

GEMEINDE TIROL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI TIROLO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO
ADIGE

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

Sitzung vom - Seduta del 14.02.2022

Uhr - ore 08:00

Betrifft:

**Neubau Kindertagesstätte Dorf Tirol -
Genehmigung der Studie über die
technische und wirtschaftliche
Machbarkeit und der Kandidatur für eine
PNRR-Finanzierung - Mission 4 -
Komponente 1 - Investition 1.1 CUP:
J81B22001490009 - unverzüglich
vollziehbar**

Oggetto:

**Nuova costruzione di un asilo nido nel
comune di Tirolo - approvazione dello
studio di fattibilità tecnica ed economica
e della candidatura per un finanziamento
PNRR - missione 4 - componente 1 -
investimento 1.1 CUP: J81B22001490009
- immediatamente eseguibile**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz
„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen
Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvor-
schriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal,
die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einbe-
rufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vi-
gente Legge Regionale “Codice degli enti locali della
Regione Autonoma di Trentino-Alto Adige” vennero
per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i
componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Dr. Erich Ratschiller				
Peter Schöpf				
Markus Brida				
Andreas Kofler				
Barbara Pircher				

Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. Erich Ratschiller

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz,
und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des
obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta
Comunale passa alla trattazione dell'oggetto
sindicato.

Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 57 vom 14.02.2022

Betrifft: Neubau Kindertagesstätte Dorf Tirol - Genehmigung der Studie über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit und der Kandidatur für eine PNRR-Finanzierung - Mission 4 - Komponente 1 - Investition 1.1 CUP: J81B22001490009 - unverzüglich vollziehbar

Delibera della Giunta comunale n. 57 dd. 14.02.2022

Oggetto: Nuova costruzione di un asilo nido nel comune di Tirol - approvazione dello studio di fattibilità tecnica ed economica e della candidatura per un finanziamento PNRR - missione 4 - componente 1 - investimento 1.1 CUP: J81B22001490009 - immediatamente eseguibile

CUP J81B22001490009

Vorausgeschickt, dass im Rahmen des staatlichen Wiederaufbauplans (PNRR) für die Provinz Bozen vom Bildungsministerium Fördermittel in Höhe von € 42.179.008,22 ausgeschrieben wurden, um unter anderem das Angebot an Betreuungseinrichtungen für die Altersgruppe 0-2 Jahren (Kinderhorte) zu stärken;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche Mitteilung des Südtiroler Gemeindeverbandes Nr. 166 vom 13.12.2021 (Prot. GV 7334) und Öffentliche Bekanntmachung und Ausschreibungsunterlagen des Bildungsministeriums vom 02.12.2021 zu den Modalitäten und Kriterien einer Kandidatur;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung seitens der Geschäftsleitung der Sozialgenossenschaft Tagesmutter vom 25.01.2022 (Prot. 0001235) und diesbezügliche sanitäre Gutachten vom 14.08.2018 (Prot. SABES 29/18 DF-RM) aus welchem hervorgeht, dass in der derzeitigen Struktur (Dachgeschoss des Altenheims Tirol) maximal 10 Kinder gleichzeitig untergebracht werden können;

Festgestellt, dass die derzeitige Struktur technisch und funktional nur mäßig bzw. bedingt geeignet ist;

Festgestellt, dass lt. aktuellen Daten des Meldeamts Tirol bezüglich der Zahl der ansässigen Bevölkerung in der Altersgruppe 0-2 Jahre folgende sind:

- Jahrgang 2019: 19 Geburten/Kinder;
- Jahrgang 2020: 28 Geburten/Kinder;
- Jahrgang 2021: 21 Geburten/Kinder;

Festgestellt, dass in der Gemeinde Tirol ein schwerer Mangel an bildungs- bzw. Betreuungseinrichtungen, sowohl öffentlicher als auch privater Natur, für Kinder in der Altersgruppe 0-2 Jahren besteht;

Nach Prüfung von möglichen Optionen im Gemeindegebiet und Einsichtnahme in das Projekt über die technischen und wirtschaftliche Machbarkeit, vorgelegt am 09.02.2022 mit Prot. 0002030 des Dr. Arch. Thomas Kienzl wonach auf der Bauparzelle Nr. 11 in der K.G. Tirol im derzeitigen Schulzentrum die Errichtung einer geeigneten Struktur möglich wäre;

Premesso che nell'ambito del Piano Nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) per la Provincia di Bolzano, sono stati appaltati dal Ministero dell'Istruzione contributi per un importo di € 42.179.008,22 coll'obiettivo di rafforzare, tra l'altro, l'offerta di strutture di assistenza all'infanzia per la fascia di età 0-2 anni (asili nido);

Visto l'avviso del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 166 del 13.12.2021 (Prot. GV 7334) e l'avviso pubblico e relativi documenti di gara del Ministero dell'Istruzione del 02.12.2021, riguardanti le modalità ed i criteri di candidatura;

Vista la comunicazione da parte della direzione della Cooperativa Sociale Tagesmütter del 25.01.2022 (Prot. 0001235) e relativa perizia sanitaria del 14.08.2018 (Prot. SABES 29/18 DF-RM) dalla quale si evince che nell'attuale struttura (mansarda della casa di riposo del comune di Tirol) possono essere ospitati al massimo 10 bambini contemporaneamente;

Constatato che l'attuale struttura, tecnicamente e funzionalmente è adatta solo moderatamente ossia con vincoli;

Constatato che secondo i dati attuali dell'Ufficio anagrafe del comune di Tirol, il numero della popolazione residente nel gruppo di età 0-2 anni è il seguente:

- annata 2019: 19 nascite/bambini;
- annata 2020: 28 nascite/bambini;
- annata 2021: 21 nascite/bambini;

Constatato che nel Comune di Tirol sussiste una grave carenza di servizi educativi ossia di assistenza, sia pubblici che privati, per bambini nella fascia di età 0-2 anni;

Dopo aver esaminato opzioni possibili nel territorio comunale e visto il progetto di fattibilità tecnica ed economica presentato in data 09.02.2022 con prot. 0002030 dal dott. Arch. Thomas Kienzl, secondo il quale sarebbe possibile di realizzare una struttura idonea sulla parcella edificabile n. 11 del comune catastale Tirol nell'attuale centro scolastico;

Festgestellt, dass im Falle einer Umsetzung des Projekts folgende Kriterien lt. Art. 9 Abs. 1 der öffentlichen Bekanntmachung des Bildungsministeriums erreicht werden können, und damit eine reelle Chance auf die Gewährung einer Förderung besteht:

- a) Dienst/Kapazitätsmangel: $X = 10/68 \times 100 = 14,71$;
- b) Art des Eingriffs: Neubau ;
- c) Kapazitätswachstum: $20/10 = 50\%$;
- d) Vorhaben in nationalem Schulbauprogramm lt. DL 143/2013 und/oder anderer öffentl. Programmierung mit Projektvergleich und Rangordnung vorhanden: nein;
- e) Zugehörigkeit zu Internen-, Berg- oder Inselgebieten: nein;

Nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absatz 33 des Landesgesetzes Nr. 4 vom 08.05.2020;

Nach Einsicht in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6l/Sss7bvIFMQqg2r7qUBM-Cgn3S9JtO6Sjz+/v86KiQ= vom 08.02.2022;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: cFiraVPXxRhYqAM0L8Si7kcotY-V0ULno66ysHVUs6kl= vom 10.02.2022.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Dafürgehalten, zur Steigerung der Effizienz des Verwaltungsablaufes und entsprechender Einsparung finanzieller Ressourcen den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

b e s c h l i e ß t **der Gemeindeausschuss**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. dass in **der Gemeinde Tirol ein Mangel an bildungs- bzw. Betreuungseinrichtungen**, sowohl öffentlicher als auch privater Natur, **für Kinder in der Altersgruppe 0-2 Jahren besteht**;
2. **Das Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit**, ausgearbeitet von Dr. Arch. Thomas Kienzl, **zur Errichtung einer neuen Kindertagesstätte resp. eines Kinderhorts** auf der B.P. Nr. 11 in der K.G. Tirol mit **Gesamtkosten von € 972.565,64 inkl. MwSt. wird in genehmigt**;
3. das Projekt entspricht vollumfänglich den Auflagen, Voraussetzungen und Kriterien lt. öffentlicher Bekanntmachung Prot. 48047 des Bildungsministeriums entspricht und somit um **eine Finanzierung im Rahmen des PNRR angesucht werden kann und soll**;

Constatato che se il progetto viene realizzato, i seguenti criteri secondo l'art. 9 comma 1 del bando pubblico del Ministero dell'Educazione possono essere raggiunti, e quindi c'è una reale possibilità di concorrere al finanziamento:

- a) carenza di capacità/servizi: $X = 10/68 \times 100 = 14,71$;
- b) Tipo di intervento: nuova costruzione; Aumento della capacità: $20/10 = 50\%$;
- c) progetto programmato nel programma nazionale di edilizia scolastica secondo il DL 143/2013 e/o altra programmazione pubblica con comparazione dei progetti e graduatoria disponibile: no; Appartenente a zone interne, montane o insulari: no;

Visto l'art. 1 , comma 33 della L. P. n. 4 del 08/05/2020;

Visto il documento unico di programmazione e il bilancio di previsione per l'esercizio corrente;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 6l/Sss7bvIFMQqg2r7qUBM-Cgn3S9JtO6Sjz+/v86KiQ= del 08.02.2022;
- parere contabile con l'impronta digitale: cFiraVPXxRhYqAM0L8Si7kcotYV0ULno66ysHVUs6kl= del 10.02.2022.

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il vigente regolamento di contabilità;

Ritenuto opportuno, dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, per aumentare l'efficienza della procedura amministrativa con il conseguente risparmio di risorse finanziarie;

la Giunta Comunale **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. che **nel Comune di Tirolo sussiste una carenza di servizi educativi ossia di assistenza**, sia pubblici che privati, **per bambini nella fascia di età 0-2 anni**;
2. **Il progetto di fattibilità tecnica ed economica**, redatto dal dott.arch. Thomas Kienzl, **per la realizzazione di una microstruttura per l'infanzia ossia asilo nido sulla p.ed. 11 del C.C. Tirolo con costi complessivi di € 972.565,64 incl. IVA, viene approvato**;
3. il progetto soddisfa pienamente i vincoli, prerequisiti e criteri stabiliti nell'avviso pubblico Prot. 48047 del Ministero dell'Educazione e quindi **è possibile e opportuno di procedere alla domanda di finanziamento nell'ambito del PNRR**;

4. die **Erteilung einer Delegation bzw. Generalvollmacht an** den Bürgermeister, die Sekretärin sowie den zuständigen Beamten **Ing. Alexander Alber** (Steuernummer LBRLND87M22Z102Y) um alle Registrierungen, Handlungen und andere Maßnahmen welche in irgend einer weise mit dem gegenständlichen Projekt und der PNRR-Kandidatur sowie diesbezüglichen Folgeprozeduren im Namen der Gemeinde Tirol durchzuführen. Dazu gehören beispielsweise und nicht erschöpfend: die Registrierung auf dem zur jeweiligen telematischen Portal, die Unterzeichnung der Erklärung über die technischen Auflagen, die Übermittlung des Projekts und der entsprechenden Formulare;
5. Herrn Dipl.-Ing. **Alexander Alber als einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV)** gemäß Art. 6 des LG 16/2015 und Art. 31 des GvD 50/2016 **zu ernennen.**
6. **das Projekt wird** im Sinne der Gemeindegatzung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 16.01.2006 und folgenden, Art. 14 Buchstabe f) muss in einer späteren Phase auch **vom Gemeinderat genehmigt werden;**
7. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
4. di **conferire con la presente delibera, delega ossia procura generale** al Sindaco, la Segretaria ed il funzionario **Ing. Alexander Alber** (codice fiscale LBRLND87M22Z102Y) per effettuare tutte le registrazioni, azioni e altre misure in qualsiasi modo collegate al progetto in oggetto e alla candidatura e le successive procedure relative al PNRR in nome del Comune di Tirolo. A titolo di esempio, e non esaustivo, questo include: registrazione al portale telematico predisposto, firma dell'asseverazione sui vincoli tecnici, trasmissione del progetto e relative schede predisposte;
5. Di **nominare** il dott. **Ing. Alexander Alber come Responsabile unico di Procedimento (RUP)** ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015 e art. 31 del D.Lgs. 50/2016.
6. **il progetto**, ai sensi dello statuto comunale, approvato con delibera consiliare n. 3 del 16.01.2006 e seguenti, all'art. 14 lettera f) **dovrà essere approvato** in una fase successiva **dal Consiglio Comunale.**
7. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dr. Erich Ratschiller

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

Dr. Petra Weiss

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.